

# رسی اصلیں درویش می بیان می کند

پرگرftenه از فیلم:  
از زندگی و آثار هنری ماتیلس

• ترجمه: زهراء همتی



# عکس‌زنی

را تا پایان زندگی اش مشخص می‌کند. مکان، اندر و خارج که در عین حال هم کارگاه و هم منزل می‌باشد در این اثر به شکل یک مکان جادویی نشان داده شده است که به صورت یک اثر هنری در می‌آید.

در این اثر «کل» موضوع کلی است که تمام سطح تابلو را فراگرفته است؛ نتیجه آنکه برسپهکتیو تابلو روی نابودی می‌گذارد که البته خالق اثر به منظور کامش شدت تأثیر آن بر بیننده، تصویری از یک گل واقعی در داخل یک کلدان بر روی شومینه نیز در تصویر می‌گنجاند. گونه دیگری از نقاشی این گل را می‌توان به شکل چاپی بر روی پارچه‌ای به رنگ اخراجید که بر روی پاراوانی چسبانیده شده است. بوم زیر نقاشی، نقاشی بر روی بوم، پارچه، پارچه بافی، ماتیس، فرنگ و علاقه شورانگیز ماتیس نسبت به پارچه‌های ریشه در «الاپلیکاردی»، زادگاه او دارد؛ منطقه‌ای در شمال که پیش اصلی و سنتی مردمان آن، بافتند پارچه‌های پشمی می‌باشد. شاید بتوان گفت که گنجاندن آشیانه‌ای در تصویر که پارچه عجیب چارخانه‌ای را نشان می‌دهد به دلیل ایجاد شباهت با پرده‌ای است که از سردر ورودی آویخته شده است.

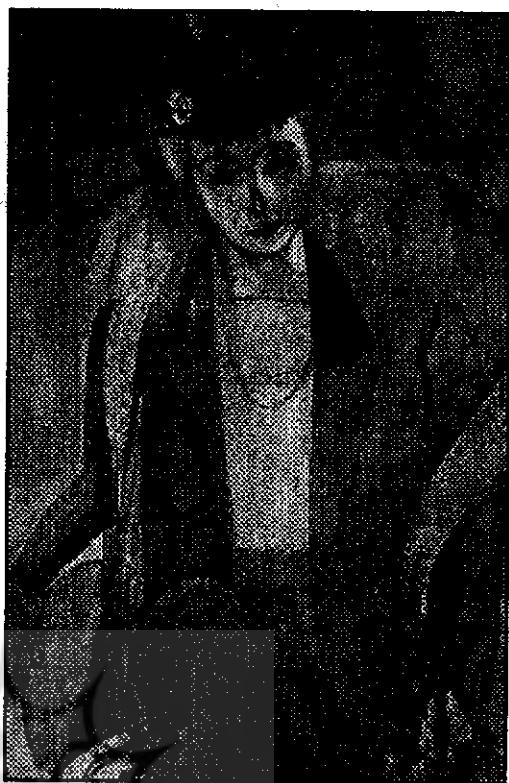
پاراوانی که با پارچه روکش شده است بیش از کاربرد تزئینی آن، برای ارائه طبیعت بی‌جان در قالبی محدودتر به کار می‌آید. یک کلدان، یک مجسمه کوچک، یک بشتاب هر از گلامبی که به زیباتری بر روی یک میز خوش فرم چیزه شده‌اند، بیننده را به یاد آثار «شاردن» می‌اندازد.

با ساخته شدن اولین فیلم رنگی - Sharp Becky در سال ۱۹۳۵، صنعت سینما توانایی جدیدی یافته و می‌تواند همه چیز از جمله تابلوهای «ماتیس» را مجدد آرک‌آمیزی کند. اگرچه در رنگ‌آمیزی این تابلوها غالباً ترین احساسات و بیشترین وفاداری نسبت به اصل اثر، مدنظر قرار می‌گیرد. این سؤال همچنان مطرح است که: واقعیت رنگ در چه چیزی نهفته است؟ به نظر من رسید امروزه صحت این گفتگو بر همان روشن است که به محض آنکه هنرمند خود را به دست احساس خویش می‌سهد، رنگ ظبور می‌یابد.

رنگهای مورد استفاده هر هنرمند که برگرفته از احساسات درونی خود اوست مانند هر لحظه از زمان و هر نقطه از مکان، روشنایی و رنگ خاصی دارد.

به حاضر داشته باشید که در انتخاب رنگهای آثار «ماتیس» در این فیلم به یک الگوی مشخص استناد شده و گاه نیز بر حسب ضرورت به یک حد متعادل و میانه بستنده شده است، از این روست که برخی از رنگهای او در این فیلم دیده نمی‌شوند. ماتیس در تمام فرم‌هایی که تابلوهای نقاشی را می‌سازند، به رنگ، آزادی مطلق می‌بخشد.

این رنگ داخل قاب، این تابلو تکرنگ، که به دیوار اثر «طبیعت بی‌جان با بادمجان» نصب شده است را باید به نوعی، سبک همیشگی نقاشی ماتیس دانست. «طبیعت بی‌جان با بادمجان»، این اثر عظیم هنری، که در سال ۱۹۱۰ خلق شده است، برنامه کلی نقاشی «ماتیس»



### محضردار شود.

در سال ۱۸۹۰ مادر ماتیس به فرزندش که مدتها در بستر بیماری است یک جعبه آبرنگ هدیه می‌دهد. به این ترتیب هانری ماتیس نقاش می‌شود. پدر او فروشنده غلات و مادرش رنگ فروش است. «ماتیس» روستازاده متملک و ثروتمندی است که با اسراف و ولخرجي و در عین حال نظم و ترتیب رشد کرده وزنگی پر ماجرا و متذوّعی داشته است. او ایده‌های متناقض خود یعنی نظرات شخصی اش را کثار هم قرار داده و در یک جا جمع می‌کند. ماتیس و آثارش رامی توان دقیقاً به دو بخش متساوی تقسیم کرد. نیمه ماتریالیست و نیمه اسپریتوال، روحانی و اهل نوعی معنویت. نیمه ماتریالیست ماتیس به ارائه دنیای واقعی می‌پردازد و نیمه اسپریتوال او در تکابوی یافتن فیگوراسیونی برای روح است. به جند عکس از مجموعه کارهای ماتیس که همکی سیاه و سفید هستند نگاه کنید.

جای بسی تعجب است چرا که ماتیس از نظر سنی متعلق به قرن نوزدهم است. او از نسل «تولوز لو ترک» و «سینیلیک» بوده و دو سال بزرگتر از پوکاسومی باشد. ماتیس نقاشی است

بادمجانهای که عنوان اثر از آنان برگرفته شده است در واقع برای ایجاد فضایی دیگر در تصویرگنجانیده شده‌اند.

اگرچه در میان انبوه پارچه‌ها، بادمجانها بسیار کوچک هستند ولی به راحتی در حوزه دید بیننده قرار می‌کرند. در پشت پنجره‌ای که در آثار «ماتیس» استعاره از تابلوی نقاشی شده دارد، یک منظره دیده می‌شود.

«طبیعت بی‌جان با بادمجان» بخشی از پیچیدگیهای موجود در آثار «ماتیس» می‌باشد. این اثر بزرگ هنری، از هنر دکوراتیو و به دنبال آن از سنت شرق، نقاشی تاملی (مدیتیشن)، از یک متأفیزیک تجلیل به عمل می‌آورد. ماتیس گفته بود: «من نه خوداشیاء بلکه روابط موجود میان آنها را نقاشی می‌کنم».

تصاویر به جا مانده از زندگی ماتیس سیاه و سفید هستند.

### تولد:

هنری ماتیس در سی و یک دسامبر سال ۱۸۶۹ در «کاتو» منطقه‌ای در شمال فرانسه چشم به جهان گشود. والدین او تاجر بودند. هدر «ماتیس» دوست داشت فرزندش در آینده



چشم اندازهای مختلف یک منظره نااشنا  
فیلم برداری می‌کند.

سفرهای متعدد ماتیس منشاء تغییرات  
بسیاری در آثار وی شده‌اند. ماتیس در جایی  
کفته بود: «اگر جوانتر بودم بدون تردید در  
اینجا (نیویورک) اقامت می‌کردم.»  
او خطاب به «دور روتنی دودله» می‌تویست:  
روشنایی شهر نیویورک فوق العاده زیباست،  
برجهای نیویورک که در روشنایی بلورگونه

که تقریباً همیشه در حال کارکردن است.  
عکس‌های کمی از زندگی خصوصی ماتیس  
در دست است و این وجه تمایز بزرگی است  
میان ماتیس و پیکاسو. اگرچه انسان موجودی  
حجیم و وزین است ولی حرکت و مسافرت،  
 نقطه مقابل این وزن و سنتگینی، او را از  
بی تحرکی باز می‌دارد. ماتیس می‌گوید:  
شیوه کار من در نقاشی همانند کار اوپرаторی  
است که جلو لوکوموتیو نشسته و از



امروزه به استثنای تردید مختصری که درباره «پولوک» داریم در مورد ذیگر نقاشان آمریکایی مانند «اوسلو» و «نیومن» می‌توانیم با اطمینان کامل بگوییم که آنان بدون «ماتیس» هرگز درک نمی‌شدند. بدون آثار ماتیس که در موزه هنر مدرن نگاهداری می‌شوند آثار این هنرمندان غیرقابل فهم باقی می‌مانند. به نظر من محبوبیت فراوان «ماتیس» در عرصه هنر خودنتیجه نقش مؤثر و تفویض فراوان یکی از نقاشان نیویورک، «هانس هوفمن»، در سالهای چهل و شصت می‌باشد. می‌توان گفت که او نیز یکی از پیروان «ماتیس» می‌باشد.

فرانک استلا «هانس هوفمن»، «مارک اسکو»، «بارنت نیومن»، «فرانک استلا» و شاید هم «پولوک»، هنرمندان آمریکایی هستند که از آثار «ماتیس»

شهر سر برآسمان کشیده‌اند چهره بی‌نظیری به آن داده‌اند.

های نیویورک چنان صاف و شفاف است که نمونه آن را در هیچ جای دیگر دنیا نمی‌توان پاقیت، ماتیس مقبور ظاهر شهرهای امریکا می‌شود. او درباره نیویورک به «آندره ماسون» می‌نویسد: وقتی آمریکا را ببینید یعنی خواهد برد که آنها نیز روزی نقاش هایی بدورش خواهند داد؛ هرگاه غیرممکن است در کشوری با منظره هایی چنین خارق العاده، روزی نقاشی وجود نداشته باشد.

عقیده ماتیس درباره رنگ و آزادی به ایده مردمان آمریکا درباره نقاشی شباهت دارد، مردمانی که رؤیای نقاشی بسیار گستردۀ تر، عظیم تر و آزادتری را در سر دارند.

رنگ احساس درونی  
 مرا  
 بیان می کند  
 در نتیجه  
 تابلوی من  
 همیشه  
 بارنگ  
 سرو سامان  
 پیدا می کند.

کالج آرکانزاس



ترتیب این فرصت کاملاً برایم بیش آمد که  
 یکشنبه بعد از ظهر به تماشای رقص، به  
 ویژه رقص فراندول، بروم. «تابلوی رقص  
 سکانس مجازی از تابلوی دیگری است که برای  
 ترسیم مجدد رنگی آن منوعیت وجود دارد.  
 تابلوی «لذت حیات (شادی زیستن)» در  
 سال ۱۹۰۶ خلق شده و در مؤسسه «بنز» در ایالت  
 فیلادلفیای امریکا نگهداری می شود. در  
 سرگذشت زندگی ماتیس که در عین حال  
 سرگذشت نقاشی نیز می باشد تابلوی «شادی  
 زیستن» همان نقشی را ایفا می کند که تابلوی  
 «دوشیزگان آوینیون» در زندگی پیکاسو. این  
 دو اثر هنری به فاصله یکسال خلق می شوند.  
 تابلوی نبیورک اولین اثر ماتیس بود که  
 مورد توجه چوکین قرار گرفت. این میلیارد

که می سالهای ۲۰ در موزه هنرمندان آمریکا  
 گردآوری شده اند، نقاشی را فرا گرفته اند.

«ماتیس»: «با ساده کردن ایده ها و اشکال  
 در هنرهای تجسمی می توان به آرامش و  
 سکون دست یافت. کل، ایده آل منحصر بفرد  
 ماست چرا که پرداختن به جزئیات از  
 روشنایی و وضوح کارمان می کاهد.»  
 تابلوی «رقص» از یک سادگی ابتدایی، از  
 ایده بیشتر، از رنگی غالب و از فیکوراسیون  
 حرکت ببروی بوم غیر متحرک سخن می گوید.  
 ماتیس درباره تابلوی «رقص» به «گاستون  
 دیل» چنین می گوید: «وقتی که قرار شده  
 تابلوی رقصی برای مسکو نقاشی کنم، در  
 «آنکولن دولگالت» بسرمی بردم، بدین

من مدلم را بیان می کردم،  
داستانی را  
در ذهن خود می پروراندم  
و چگونگی کسرش آن را  
دنبال می کردم،  
به عبارت دیگر  
به جرأت می توانم بکویم که  
من از مدل خود  
یک فیلم واقعی می سازم.

سوی سادگی سوق می دهد و تابلوهای ایکون (نقاشی مذهبی) بر روی تخته های چوبی (نقاشی) می کند، مورد علاقه و توجه این هنرمندان ناب کرا قرار می کیرد. به علاوه این ارتباط میان ماتیس و تصاویر شرقی که طی سالهای ۱۹۱۰ در تانژه Tanger و تصاویر عامه پسند روسی که بدست آوانگارد های این کشور احیاء می شوند نیز وجود دارد.

ماتیس با مسافرت به کشورهای خاوری در مرکز تلاقی چندین سرزمین متفاوت از شرق قرار می کیرد: شرق درخشان و هر راز و رمز، آفریقای شمالی و اسلام عرب، شرق طلایین مغولستان و شرق بیزانسی نقاشان ایکون. ماتیس: «من در روسیه ایکون هایی را دیدم که بالثار دوران پیش از رنسانس در فرانسه برابری می کند؛ پرتره «داماد ماتیس» یک ایکون است.»

به موزه هنرمندان در نیویورک باز می گردیم. ماتیس: «رنگ احساس درونی مرا بیان می کند در نتیجه تابلوی من همیشه بارگاه سرو سامان پیدامی کند.» در تابلوی «کارگاه فرمز» که در سال ۱۹۱۱ خلق می شود ابعام مکانی که در «طبیعت بیجان بلاد مجان» دیده می شود دیگر وجود ندارد. دلیل وجودی آلتیه تنها در یک امر نهفته است: خلق و آفرینش؛ و نتیجه این آفرینش همان چیزی است که بر روی بوم نقاشی به ظهور می رسد.

واقعیت این است که قرمز، این رنگ آتشین، جایگزین آبی آسمانی در اولین نسخه «آتش سوزی تعمدی» می شود. رنگ مطلق تهایت

روسی پیش از انقلاب روسیه، اولین مشتری ماتیس بود که کارهای رابه او سفارش داد. عکس بای سالن های قصر «موسکویت» شاهدی بر این مدعاست.

بر روی دیوارهای بیجیده این قصر که زمانی محل اقامت شاهزادگان در «لوتس کوی» بوده است، مجموعه بزرگی از شاهکارهای هنری نقاشان بزرگ فرانسوی «گوگن»، «سنzan»، «پیکاسو» و «ماتیس» دیده می شود.

ماتیس خطاب به تریال چنین می گوید: «جوکین که وارد کننده پارچه های شرقی است حدود ۵۰ سال سن دارد، تنها از سبزیجات تغذیه می کند و بی نهایت ساده و قافع است. نزدیک به بیست روز بود که در «سنت میشل» به تابلوهای من نگاه می کرد. بالاخره به یک طبیعت بی جان اشاره کرد و گفت: من این تابلو را می خرم، اما باید چندین روز آن را در خانه ام نگهدارم. اگر طی این مدت بتوانم آن را تحمل کنم و همچنان به آن علاقمند بمانم آنرا برای همیشه نگاه خواهم داشت. خوشبختانه بحث با من یار بود و طبیعت بی جان من اورا زیاد خسته نکرده بود. پس از این مدت، او بازگشت و سفارش یک مجموعه از تابلوهای بزرگ برای دکوراسیون قصر خود در مسکو را به من داد.

سپس به دنبال این سفارش از من خواست دو تابلو نیز برای دکوراسیون پلکان سالن او بکشم. بدین ترتیب بود که تابلوهای «موسیقی» و «رقص» را خلق کردم. بعد از تابلوهای چوکین و مورو زوف به سختی به موزه های روسیه وارد می شوند. بطوریکه «تلسا رولن» تابلوی رقص خود را به موزه تقدیم می کند. به عقیده آمریکاییها، ماتیس نقاش سرمهایه داران روسی است. تابلوی «نیویورک» اولین اثر ماتیس است که توجه چوکین، میلیارد پیش از انقلاب روس و اولین مشتری آثارش را به خود جلب می کند. از آنجا که بعد از نقاشان جوان آمریکایی با تصاویر ماتیس و پیکاسو نقاشی را می آموزند این دوننقاش و نواور بزرگ مورد توجه و تحسین هنرمندان دوران انقلاب روسیه یعنی «تاتلین»، «هوچنکوو» و «مالویج» قرار می کرند. «ماتیس» به عنوان نقاشی که هنر را به

هستیم به شرطی که پنجره یک تابلو است اما با این تفاوت که چارجوبی‌ای پنجره در این تابلو واقعی هستند.

ماتیس هیچ گاه در طول زندگی هنری خود نقاش آبستره نمی‌شود. مسافرت‌های ماتیس در فاصله سالهای ۱۹۱۷ و ۱۹۲۰ باعث خلق تصاویر کاملاً متفاوتی می‌شوند.

«نگاه ماتیس که همچنان تازگی خود را تاکنون حفظ کرده است. مانند دوربینی به نظر می‌رسد که با یک حرکت تدریجی از پلانی بزرگ صحنه‌ای از گذشته و یا بالعکس را پرینه به پرده شروع به فیلمبرداری می‌کند

تحقیق فوویسم است و اشیاء و خطوط هریک جداگانه درون رنگ وارد می‌شوند. حتی زمان نیز نامتعادل و ناپایدار است. در این تابلو ساعت دیواری عقربه‌های خود را ازدست داده است. در این خط سیر تابودی، تنها آثار نقاش سالم باقی می‌مانند. همین امر از ماتیس بذای ماجبه انسان متکبری می‌سازد که طرح (پروژه) «ولادکن» یعنی «نقاشی کردن از نقاشی» را ازسرمی‌کرده. چنین اقدامی محدودیت‌های خود را دارد است: پس از سرخی آتش مسلمان‌سیاهی خاکستر است که بر جای می‌ماند. شاید زمینه سیاه و کاملاً تی از نقاشی او صحنه‌ای از یک نقاشی باشد که ناگهان به نقطه صفر بازگشت است. بار دیگر شاهد نقاشی از روی نقاشی





## Matisse

با ساده کردن  
 ایده ها و اشکال  
 در هنرهای تجسمی  
 می توان به آرامش و سکون  
 دست یافت.  
 پرداختن به جزئیات  
 از روشنایی و  
 وضوح کار  
 می کاهد.

از برخی جهات می توان گفت «ماتیس» برنامه ای را که در سال ۱۹۰۸ در «مجله بزرگ» اعلام شده بود دنبال می کند: «رویایی دستیابی به هنر تعادل، پاک، آرامش و عازی از هر نوع موضوع نگران کننده و دغدغه آور برای تمامی کسانی که کار فکری می کنند مانند نویسندهای صاحب ذوق و حتی بازیگران: هنری که به فکر انسان آرامش می بخشد. به عبارت دیگر این هنر به مثابه صندلی راحتی است که می توان با استفاده از آن، خستگی جسمی را از تن بدر برد.»

بخشی از فیلم‌نامه ژان دیکو به صحته پردازی نقاش می پردازد که تصاویر سایه‌نمای را در استودیوی ویکتورین روی نکورهای پارچه‌ای نشان داده است. با این وجود، در پس این تصاویر ساده می تواند احساسات دیگری نهفته باشد. رومینیک فورکاله درباره ماتیس چنین می گوید: او یک هنرمند نگران است و بالطبع نقاشی او هم یک نقاشی نگران است. «ماتیس» در کار نقاشی بسیار مصراحت عمل می کند. او بارها به یک

بطوریکه ابتدا بخشی از صحنه و سپس کل آن را فیلمبرداری می کند که در عین حال با تغییرزاویه دید از هر پلان همراه است. «نومینیک نورگاد

از آنجا که هر پلان متفاوت، موضوع یک تبللوی مجزا می باشد برای دستیابی به یک فیلم کامل سینمایی از دنیای نقاشی «ماتیس» باید تمام آنها را در یکجا گردآوری کرد. ماتیس سالبای اقامت خود در «نیس»، یعنی سالبای ۱۹۲۰-۱۹۲۱، را برای استراحت برمی گزیند. بدون شک او تنها کسی نیست که به انجام این کارها می پردازد. به عنوان مثال بیکاسو در سال ۱۹۲۵ پرسش «پانولو» را به شکل یک دلک و یک گنجشک نقاشی می کند.

در پایان سالبای بیست، «ژان دیکو» و «بریزکوفمن» سناریوی فیلم «در باره نیس» را می نویسند. ورنس شوالیه در فیلم «رهکذر شاد بر روی ریل راه آهن» آواز می خواند و ما آنرا به خوبی می فهمیم. هر که دنیا تعامل دارد قتل عام سال ۱۹۱۸ را به فراموشی بسپارد.



غایت خود می‌رساند.

آیا جسم یک زن است که در این تابلو دیده می‌شود یا باواقع نمایش یک شئ دکوراتیو یا یک مجسمه است؟ اضافه بر این، دکور در تابلو نقاشی به منزله یک مهاجم عمل می‌کند که خودش حول یک بدن برخene تقریباً حالت مبتتل و پیش‌ها افتاده به آن می‌دهد. تنها شناس این تابلو وجود چهار پرتقال است که دریک طرف سبزرنگ چیده شده‌اند. فاصله میان این تابلوی خشن که مدت‌های مديدة مانند یک گواه و یا یک‌کار تجربی توسط خود ماتیس نگهداری می‌شود و تابلوی «کنیزکان» (کلخت‌ها) در خواب نیمروزی که به مجموعه داران ثروتمند آمریکایی فروخته می‌شوند بسیار مهم و جالب توجه است.

فضای بیرونی و شادی آثار «دویارد» و «مارکت» بر تمامی سالن حاکم است. پنجه اتاق در اثر «دویارد» ببروی دریایی «مارکت» باز می‌شود. در جستجوی ماتیس هستیم و تمامی این چیزها نشان از یک تغییرشکل کلی در حرفة نقاشی دارد. چه می‌گذرد؟ در کار ماتیس نظم

مسئله بازگشته و روی آن کار می‌کند. او در اعماق دنیای نقاشی خود فرو رفته و همراه با آن، از دنیای انسانها فاصله می‌گیرد. از تصاویری که حاصل پانزده سال کار مداوم ماتیس در زمینه نقاشی می‌باشدند و سوسه بیرون تراویده و نگرانی ساطع می‌شود. دنیای هنرمندان نقاش، دنیای انتظار، غم و اندوه، دنیایی از ابتدال‌های تند. تقریباً دنیای تماش‌جیان و دنیای سرد و بیروحی است که در آن برقراری ارتباط میان انسانها به نظر ناممکن و بی فایده می‌رسد. بعلاوه موجودات به اشیائی بدل می‌گردند که بواسطه نقاشی به تصویر کشیده شده‌اند، از زنگ که روشنایی و نور سطح را به خود یکیرند و این موجودات جزجیات رنگی از زندگی دیگری برخوردار نیستند.

«فیکور دکوراتیو بر روی زمینه تزئینی» اثری که در سال ۱۹۲۵ آفریده شده است نمونه روشنی از این وسوسه و نگرانی است. از سرگیری مجدد مجادله میان فیکور و دکورها درون تابلو کاری است که ماتیس در این اثر به



خلق مدتهاي مديدي جييزهای بسياري آموخته است. «ماتيس» در سال ۱۸۹۳ وارد مدرسه هنرهای زيبا شده و مدت ۴ سال در اين آليه که توسط «گوستاو مورو» اداره می شد، کار می کند.

نمرا تى که ماتيس در آزمون ورودی اين مدرسه بدست می آورد. از اين قرار است: معماری صفر، مودله ۲، تاریخ ۱۳، پرسپکتیو ۲، نقاشی از پیکره ۱۷

اولین دوستان ماتيس «مانکن»، «مارک»، و «کاموئل» می باشند که بعدها «دورن» نیز به جمع آنهاي بیوند. شيوه آموزش گوستاو مورو کامل متفاوت از اساتيد ديگري چون «بوگو» بوده است؛ او هنرجويان خود را به فضاي آكادمي محدود نکرده و آنها را برای دیدن آثار

چندان زيادي وجود ندارد. در کار او علم هنرمند نهفته در آثار «سزان» دیده نمي شود. زان گوکتو

مونتازهای بی دربهی اين تابلوها همچنان احساس نگرانی را به بیننده القاء می کند. نقاشی تابلوهایی که از پيش خبر از يك واقعه تلغی می دهد، بحران سال ۱۹۲۹ متوقف می شود.

در روز خاکسواری کنيزکان به پايه و اساس تابلو «ادالسيك» بی می بريم، مدرسه هنرهای زيبا، مدرسه «انگر»، استاد بزرگ، عضو اصلی فرهنگستان که نقاش آراليسک نیز بوده است؛ در واقع او پدر تمامی ادلسيك بوده است. حقیقتاً «ماتيس» شایستگی تمامی این اوصاف را دارد چرا که اين هنرمند نقاش و



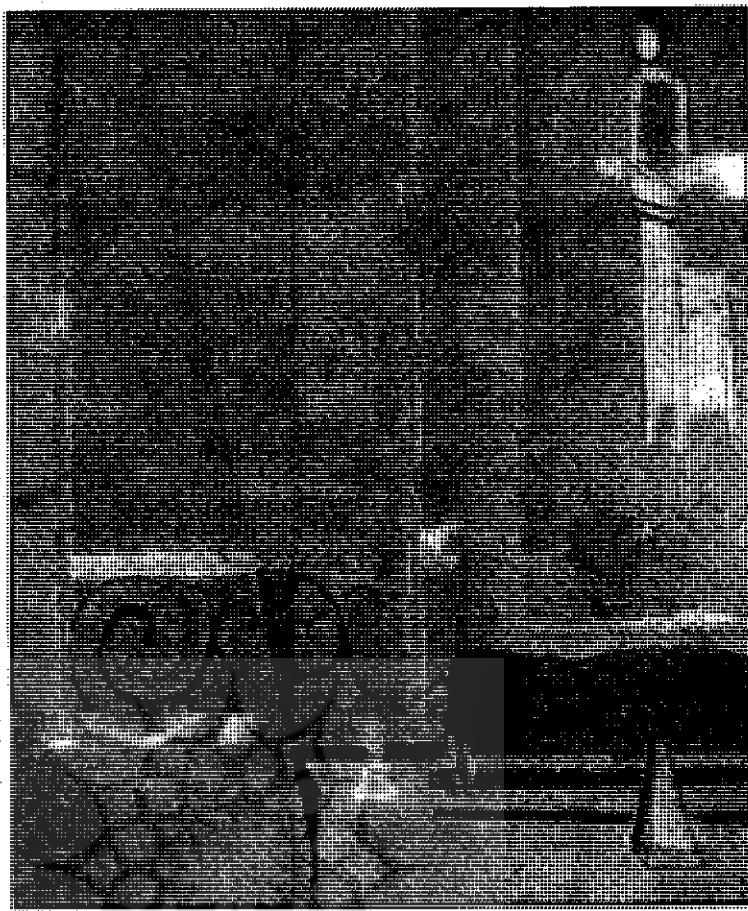


«تلاش من براین است که تنها با استفاده از رنگ، پریسپکتیو ایجاد کنم».  
سزان

ماتیس: «من هنر خود را به تمامی نقاشان مدیون هستم». فاصله سالهای ۱۸۹۸ تا ۱۹۰۵ سالهای فراگیری ماتیس می‌باشد: ماتیس نقاش پست امپرسیونیست است که در فضای باز نقاشی می‌کند و بالاخره ماتیس نقاش دیویزیونیست است. بدون شک برای نیل به چنین مقصودی لازم است همه چیز با جدیت تمام فراهم آید. در تابلوی «زن کلاه به سر» پرتره از حدود مقرر خود عدول کرده و بانگاه اشرافگونه دنیایی غریب را به تصویر می‌کشد. ماتیس زنی را نقاشی می‌کند که او خود نیز تصویری از چهره را نقاشی می‌کند. این شیوه ارایه تصویر هیچ آسیبی به نقاشی نمی‌رساند.

دیگر نقاشی به موزه لوور می‌فرستاد. ویلیام بوکو در این باره به ماتیس چنین می‌گوید: هرگز نقاشی کردن را فرا نخواهی گرفت. «گوستاو مورو» در باره ماتیس چنین می‌گوید: او برای نقاشی از هوش و ذکاءوت بالایی برخوردار است. وی خطاب به ماتیس می‌گوید: شما نقاشی را آسان خواهید کرد.

در این فاصله ماتیس از آثار فیلیپ دوشامپنی که برداری می‌کند. به دنبال مرگ «گوستاو مورو» در سال ۱۸۹۸، ماتیس مدرسه هنرهای زیبار اترک و ازدواج می‌کند. علاوه بر این اولین مسافت او به سرزمین‌های جنوب در همین زمان انجام می‌شود. ماتیس در سال ۱۸۹۹ حلقه نامزدی همسرش را فروخته و با پول آن یک تابلوی نقاشی از ون گوگ، یک مجسمه گچی از «کودان»، یک تابلو از «کوکن» و تابلو «زنان آبتنی کننده» اثر سزان را از «وولار» خریداری می‌کند.



در سینه ماتیس جای گرفته است.

پیکاسو

با این حال باید توجه داشت وجود این همه ارادت و دوستی میان این دو هنرمند بزرگ، دلیل بر نبود خشونت و اختلاف میان آنها نیست. در سال ۱۹۰۷ ماتیس پرتره مارگریت دخترش را به پیکاسو هدیه می کند. در سال ۱۹۱۰ دورن به ماتیس توصیه می کند که دیگر برای بازدید از آتلیه پیکاسو به «مونمارت» نرود چرا که او را به خاطر این کار مسخره می کنند و حتی برخی از بازدیدکنندگان این آتلیه که نسبت به کوبیسم تعصب خاصی دارند به سوی تابلوهای او تیرهای کوچک پرتاب می کنند.

در موزه ملی هنر مدرن در موکز «ژرژ پمپیدو» ایکون دیگری دیده می شود که پرتره «او گوست رائول» می باشد. پرتره این مرد بازرگان به صورت یک مردم شرقی ساخته شده است که در حال مکافته است. این مرد که یکی از

ماتیس: «من پیکره‌ای را خلق نمی کنم بلکه تابلویی کشم». همین تابلو موجب موفقیت ماتیس می شود. میکائیل، سارا، لئو و کامروشتاین که در آن زمان از هنرمندان آوانگارد دفاع و برای شناساندن آنان تلاش می کردند، آثار او را خردباری می کنند. در این زمان دنیای هنر برای جایگزین ساختن امپرسیونیسم، «پیکاسو» و «ماتیس» را دارد. پیکاسو و ماتیس اندیشه های حاکم بر هنر این عصر هستند و تا زمانیکه مرگ میان آنها فاصله می اندازد از همدیگر جدایی شوند و یار و پیار همدیگر هستند. وجود یکی از تابلوهای ماتیس در کلکسیون پیکاسو این ادعا را ثابت می کند. پیکاسو به ماتیس چنین می گوید: من طرح دارم و در جستجوی رنگ هستم اما شمارنگ دارید و در جستجوی طرح هستید.

در درون ماتیس چه چیزی وجود دارد که به او زیبایی و درخشندگی می بخشد. خواشید

میزان اهمیت  
یک هنرمند  
به تعداد  
نشانه های جدیدی  
بستگی دارد که او  
وارد  
زبان هنر  
می نماید



۴۲۱۷

در مدت پخش این فیلم خیلی نازارم بودم، عوامل متعددی موجب ناراحتی ام می شد. نشان دادن چهره درونی تو در حین کار بی ملاحظگی بسیاری است. احساس می کردم در برابر تماس اجیان لباس از تن بیرون آورده و در میان آنها برخene می شوم.

اما دیدن این فیلم برایم درس فراموش ناشدنی بود. وقتی که فیلم را با دور کند نمایش دادند کاملا درهم ریخته و منقلب شدم.

### چه چیز عجیبی!

ناگهان کار دست را می بینی که حرکتی کاملا غریزی دارد، به وسیله دوربین غالکتیر شده و تجزیه می شود. بادیدن این سکانس احساس یک انسان کاملا درنده را داشتم. تمام مدت از خود می پرسیدم: آیا واقعاً خودت هستی که این کار را می کنی؟ کاری که می کردم چقدر عجیب بود! کارم بی نظیر

بنزگترین کلکسیونرهای سزان می باشد ماتیس را به شدت تحت تاثیر قرار می دهد. ماتیس: من مدل را بیان می کردم، داستانی را در ذهن خود می پروراندم و چگونگی گسترش آن را دنبال می کردم، به عبارت دیگر به جرات می توانم بگویم که من از مدل خود یک فیلم واقعی می سازم.

براساس این ایده می توان گفت که هر یک از پرتره های ماتیس برنامه فیلم متفاوت و مشخصی را می سازند، البته تا زمان ترسیم این پرتره از «لتوتو»، روزنامه «هل لتوتو»، در تاریخ ۲۰ اکتبر ۱۹۳۷ چنین می نویسد: همانطور که برای خلاصی از پرتره ای که ماتیس از من کشیده بود بنابر توصیم خودم تابلو را فقط به قیمت ۳۰۰۰ فرانک فروختم، مهم نیست. «پاسخ سینما» پرتره ای که فیلم آن ساخته شده است، ماتیس در این باره به براشای چنین می نویسد:

آری، زمانی که کار می‌کنم. نمی‌دانم چرا با خروج از مکانی که دلیلی برای رفتن به آن نداشتم بر مسیر هنرهای زیبا کشیده شدم. درست مانند این است که پس از اشتغال به کارهای متعدد دیگر به سوی این کار خوانده شدم. من با شتاب به سوی کار می‌رفتم اما نمی‌دانم چه نیرویی بود که مرابه این وادی می‌کشید. نیرویی که امروزه در زندگی روزمره ام عجیب و شکفت آور به نظر می‌رسد. اغلب، هنرمندان به این نیروی مشهود والهام اقرار دارند.

من با نیروی خدایی نقاشی می‌کنم.  
کوربه

اما به نظر می‌رسد این الهام در مورد ماتیس گونه دیگری است.

در کلیسا وای یک مکان فرهنگی و مکان تجارب تصویری وجود دارد که در کلیسا قرار دارد و قوانین آن را دوازده قرن پیش وضع کرده‌اند.

کلیسا و کارگاه همینطور که با تصاویر برگرفته از شرق در آمیخته‌اند در اعمق عقیده یکسانی از تقدس و پاکی نیز فرو رفته‌اند. دکور، رنگ، طرح نمایشی از سنت غربی هستند. فیلم ماتیس هم آبستره ف واقعی (رثای) است.

ماتیس: من تنها یک واسطه بوده‌ام. چنین به نظر می‌رسد که تصاویر مرتبط و مذهبی ماتیس، تصاویر سفری باشند که او قبل از آن کرده‌است. ماتیس خسته از شهر نیس، در سال ۱۹۳۰ به منتظر یافتن پرتوی دیگر از روشنایی و درخشش به سوی تائیتی حرکت می‌کند.

ماتیس: دیدن روزی که همواره با خورشید رخان آغاز می‌شود و هرگز به غروب ختم نمی‌شود، وحشتناک است. در این طلوع بی‌غروب، کویی خورشید برای همیشه از حرکت باز ایستاده است و کویی زندگی درحالی از شکوه و جلال، ساکن و راکد شده است.

ایا نمایش آثار یک هنرمند می‌تواند موجب فراموشی حماقت‌ها و شرارت‌های معاصرین او شود.

بود در این لحظات نه دستم را می‌شناختم و نه تابلویم را. فقط از خودم می‌پرسیدم آیا این کار ادامه خواهد داشت؟ چه سمت و سویی پیدا خواهد کرد؟ از اینکه می‌دیدم دستم همچنان در حرکت است و تالحظه آخر حرکت می‌کند کاملاً مبیوت شده بودم. بطور معمول وقتی دست به قلم برمد و کار نشانی را شروع می‌کنم احساس نگرانی و اضطراب بر تمام وجود مسئولی می‌شود. قبلاً هیچ‌گاه فرست آن را نداشتم که ببینم دست بیچاره‌ام چگونه وارد این ماجرا شده و حرکت می‌کند، درست قبل اینکه تابحال با چشمان بسته نشانی می‌کرده‌ام.

ماتیس فیلم دیگری را در برابر چشم ان به نمایش می‌گذارد: «فیلمی از مراحل مختلف خلق یک تابلو» در پایان هر یک از مراحل کار از تابلوی وی عکس گرفته می‌شود. ماتیس: در هر مرحله از کار نوعی توازن و یک نتیجه در کار من وجود ندارد از او سوال می‌شود: چه زمانی کار نقاشی یک تابلو تمام می‌شود؟ در پاسخ می‌گوید: هنگامی که به صورت روشن و دقیق احساسات مرا نشان دهد. و آرگون می‌گوید: همیشه مدل برای هنرمند مانند فریبایی است که مدل او را در نگاه اول می‌باید. بدین ترتیب، بوم، صحنه نمایش است که به وسیله خط و رنگ احساس هنرمند را به نمایش می‌گذارد.

در تاریخ ۱۳ اکتبر ۷۸۷ شورای نیه اعلام می‌کند که هیج ممنوعیتی برای ستایش ایکون‌های مسیح پیامبر، مریم مقدس، قدیسین و فرشتگان وجود ندارد؛ همچرا که تصویری که به قالب ایکون درآمده است تنها شبیه به صاحب ایکون می‌باشد و کسی که بدین صورت مورد ستایش قرار می‌گیرد نه یک بت بلکه نشانی از وجود الهی مشخصی است که به شکل انسان درآمده است. همچنین شورا تأکید می‌کند که پرستش تصاویر ممنوع بوده و ایکون بدستی کفر محسوب می‌شود.

تاریخ اعلام این تصمیم از سوی شورا نشان می‌دهد که خلق این تصاویر در اروپای غربی طی دوازده قرن گذشته انجام شده است. هانری ماتیس: من به خدا اعتقاد دارم



ماتیس به طور اتفاقی در سال ۱۹۲۰ بر روی یکی از جزایر بهشت با «مورنو»، هنرمند، نقاش و کارگردان آشنا می شود. «مورنو» و «فلاهرتی» سازندگان فیلم «تابو» Tabou هستند. علیرغم ظواهر موجود فیلم وجود بهشت زمینی را نمی می کند.

ماتیس: آنچه که من به خاطر زیبایی، پاکی و مفہوم ملوکانه اش برگزیده ام. «روی» نامیده می شود. «روی» مقدس و ازین پس یک «تابو» است. شکستن این «تابو» به مفہوم مرگ است. چشم انداز و بازیگران فیلم انسان را به تفکر در مورد عنصر طلایی تمدن انسانی، قانون حاکم بر روابط در این عصر و نیز قانون حاکم بر جامعه انسانی همراه با منع ها، تابوها و تنپیه هایش و امی دارد.

به نظر «مورنو» که یک غربی به تمام معنا بود، اشکال اساسی در قوانین متحجر بدروی

در یکی از نمایشگاههای موزه گوگن در تائیتی می توان Pochade را که تنها اثر معروفی است که ماتیس از روی مدل در تائیتی کشیده است همراه باتصاویری از روکین شارد دید. ماتیس در تائیتی کارنمی کند و طی مدت سه ماه ناپدید می شود.

ماتیس: در تائیتی من تحت تأثیر فضایی قرار گرفتم که مبتنى بر کار نکردن بود. قدرت شکوه و جلال، قدرت برتر است. او به بوناره می گوید: مدت بیست روز در جزیره ای در کرای زندگی کردم که روشنایی محض، هوای پاک، رنگ ناب، الماس، یاقوت کبوتو زمرد در آن وجود داشت و بجز گرفتن چند عکس بی کیفیت کار خاص دیگری انجام ندادم.

در میان عکس هایی که ماتیس از «تائیتی» با خود آورده است هر تراه ای از ماتیس نیز دیده می شود که توسط «مورنو» کشیده شده است،

به وقوع پیوند، به سالها گذر زمان نیاز است.  
بی بیلوو

در حقیقت «ماتیس» پس از بازگشت به فرانسه برای تصویرسازی الشعار مalarme به نقاشی زن تاثیتیابی (اهل تاثیتی) و کلها رو می‌کند.

حافظه ماتیس هنوز شوکی را که از دیدن مناظر جزیره بر احساسات او وارد شده بود بازسازی نکرده است. در «تیس»، ماتیس یک استودیوی قدیمی سینما را اجاره می‌کند و شروع به کشیدن یک نقاشی بزرگ دیواری به طول ۱۲ متر می‌کند. این نقاشی که شکل جدیدی از برهه مرقص، می‌باشد به سفارش «دکتر منز» و برای مؤسسه «منز» کشیده می‌شود. این اثر هنری در تاریخ ۱۳ مه ۱۹۳۲ به بیان رسیده و در مؤسسه نصب می‌شود. مؤسسه منز یک موزه نیست. اساسنامه آن مانند اساسنامه مدرسه ایست که بر نامه اش آموزش هنر به شیوه مشاهده تجربی آثار است. بدین ترتیب تابلوها موجود در این مؤسسه ابزار آموزشی هستند که بر اساس موضوع گردآوری شده‌اند. حدود ۵ تابلو از «سزان»، ۸۰ تابلو از «ماتیس»، ۱۸ تابلو از رنوار و همچنین آثاری از «پیکاسو»، «مان»، «دوگا»، «ون گوگ»، «نتوره» و «ماتیس» پشت این دیوارها گردآوری شده‌اند که بازدیدکنندگان فقط می‌توانند نگاه کرده و لذت ببرند. فیلم برداری و عکس برداری در این مؤسسه معنیغ است.

با یک اشتباه کوچک در اندازه‌گیری ابعاد اثر، ماتیس مجبور می‌شود این تابلو را مجدداً برای مؤسسه نقاشی کند. اولین نسخه این تابلو هم اکنون در موزه هنر مدرن در پاریس نگهداری می‌شود.

در سال ۱۹۴۱، ماتیس به علت ابتلا به سرطان روده تحت عمل جراحی قرار می‌گیرد. «پیش از عمل جراحی همیشه می‌خواستم دو کار را با هم انجام دهم».

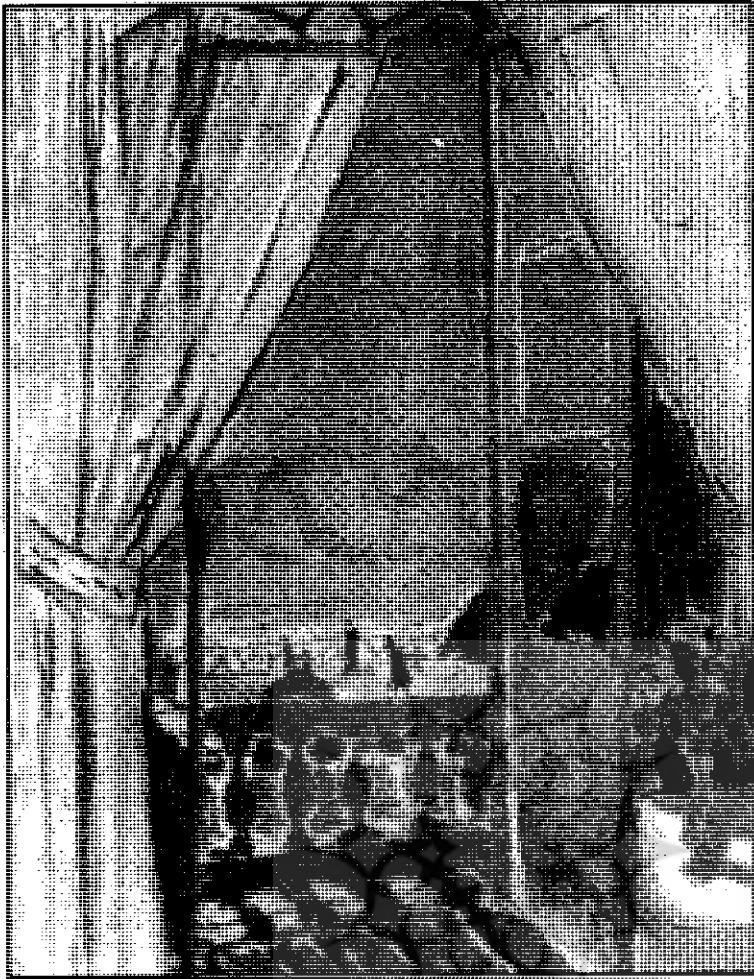
ماتیس که از این عمل جراحی جان سالم بدرمی برد ازین پس طبیعت دوگانه‌ای را به نمایش گذاشت و با اندیشه و تأمل بیشتر بر روی بوم هایش پاسخ‌های مؤثری می‌دهد؛ ماتیس نقاشی «فرو» را مجدداً آغاز می‌کند و طرح خطاطی مشرق زمین را به رنگهای گویایی

است و بهشت خیلی پیش از ورود میلیونها و نظامیان غربی از بین می‌رود و درسی که سینما در مورد این دنیای جذاب می‌دهد نیز بدینانه است. «تابو» فیلمی که در عین مستند بودن تخفیل است اعتراف می‌کند که سینمانامه تواند با استفاده از تصاویر واقعی، پیشست را به بینندگان خود بقولاند. اما درسی که نقاش در این مورد می‌دهد موجب می‌شود تا اعتقاد به این بهشت که در تابلوهای سالهای ده هویدا بود تقویت شود و یادآور این است که هنر انتقال دهنده چیزهایی است که انسان نمی‌تواند بهمیرد و اینکه هنرمند از نیرویی برخوردار است که با نیروی تقلید از طبیعت کاملاً متفاوت است. برای آنکه آثار و تصاویر «سمفانی» همچون تصاویر ماتیس تجلی پیدا کنند باید در انتظار گذر زمانی حدود بیست سال بود. آخرين فیگراسیون از این عصر طلایی که بی‌وقنه متصور می‌شود.

در دکور «لذت حیات» (شادی زیستن) اثر ویرژیل، رقصان هایی که در فضای متوقف شده‌اند همانند فرشتگان «تاتنوره»، همچنان از چایگاه و اهمیت انسانی برخوردارند. ولی ماتیس «بیشتر شرقی» را بمانند پازجه‌ای پوشیده از علام و نشانه‌ها، یک سجاده، تزئین کرده است. ماتیس به آراگون چنین می‌نویسد: «میزان اهمیت یک هنرمند به تعداد نشانه‌های جدیدی بستگی دارد که او وارد

زبان هنر می‌نماید». «ماتیس» ابداع گر نشانه‌ها، مبدع زبانی که در حدفاصل میان منحنی‌ها و حلقه‌ها و خطوط شکسته قرار دارد. آخرین تصاویری که از ماتیس بجا مانده تصاویر «هدوازه» می‌باشد. شاید زوج رقصان هاولین نمونه این تصاویر باشد که در سال ۱۹۳۷ کشیده شده است. تکه‌های این فرم‌ها هنوز با هونز بر روی بوم جسمیده شده‌اند و یک باد آرام کافی است که همه آنها را از هم بپاشد.

فضای نقاشی‌های «ماتیس» پس از سال ۱۹۵۰ وضعیت خیره کننده و شکننده کسی را دارد که تازگی قدم به این دنیا گذاشته و تنها است. پیکره‌ای برنگ آبی، فرمی خارج از هرگونه فضای قراردادی. اما برای اینکه این دگرگونی نهایی با موفقیت روبرو شده و این تولد غایی



من  
هنر خود را  
به تمامی  
نقاشان  
مديون  
هستم.

۲۸۸۷۱ / Matissé

گروههای سیرک و هنر پیش هایش: مسافران،  
اکروبیات‌ها، دلچک‌ها، فیل‌ها و اسب‌ها و کسی  
که شمشیر را می‌بلعد.

سفر مفهومی دلپذیر دارد.  
آخرین سفر خاکسپاری گنجشی  
اسب سواری کابوها  
و نیز مردابها و حرکتها  
سفر الیانوس‌ها و آتش‌نشانها  
چاز، رنگ شکاف خورده، بازیافت پروانه آبی.

در یکی از روزهای سال ۱۸۹۸، ماتیس پول  
قابل توجهی، ۵۰ فرانک، بابت یک پروانه آبی  
پرداخت، «پروانه آبی» و آبی، آبی ثاب، آبی  
که در قلبم نفوذ کرد. پروانه‌ای بارندگ مطلق،  
رنگی بریده شده، شکاف خورده و شاد و  
زنده.

پروانه‌ای که از بهشت دور دست می‌آمد،  
پروانه‌ای که به نقاشی بال و پر می‌داد.

۲۸۸۷۱ / Matissé

نقاشی خود می‌افزاید:  
آهارتمان آتلیه «سیمیه»، واقع در بلندیهای  
ته‌های «نیس»، مملو از بوقلمونها و پرندۀ‌های  
در قفس می‌شود. «ماتیس» صاحب کارخانه  
ریسندگی، کارنساجی را کنار گذاشت و به کار  
دوزندگی رومی آورد. او از «تائیتی» پارچه‌های  
باشکوهی با خود آورده بود که در آنها رنگ،  
همانند پرده مصری، بیرونی رنگ دوخته شده  
است.

یاد و خاطره سفری که ماتیس به اقیانوسیه  
داشت، پس از بیست سال فرمهای خاصی  
بوجوبد آورده: ویترای‌های کلیساي کوچک و انر  
وکوراش‌های بزرگ تکه تکه که در سالهای  
پایانی عمر اوی خلق شده‌اند. ماتیس به «کاستون  
کی» چنین می‌نویسد: این کاش برآوری نوعی  
سینمای دائمی کارکنم.

جاز، کتابچه‌ای باشکوه؛ ماتیس، هنرمندی  
که تجربه مهه نوع سفر را دارد. سفر با